



# Umfaniswano wesikolo?

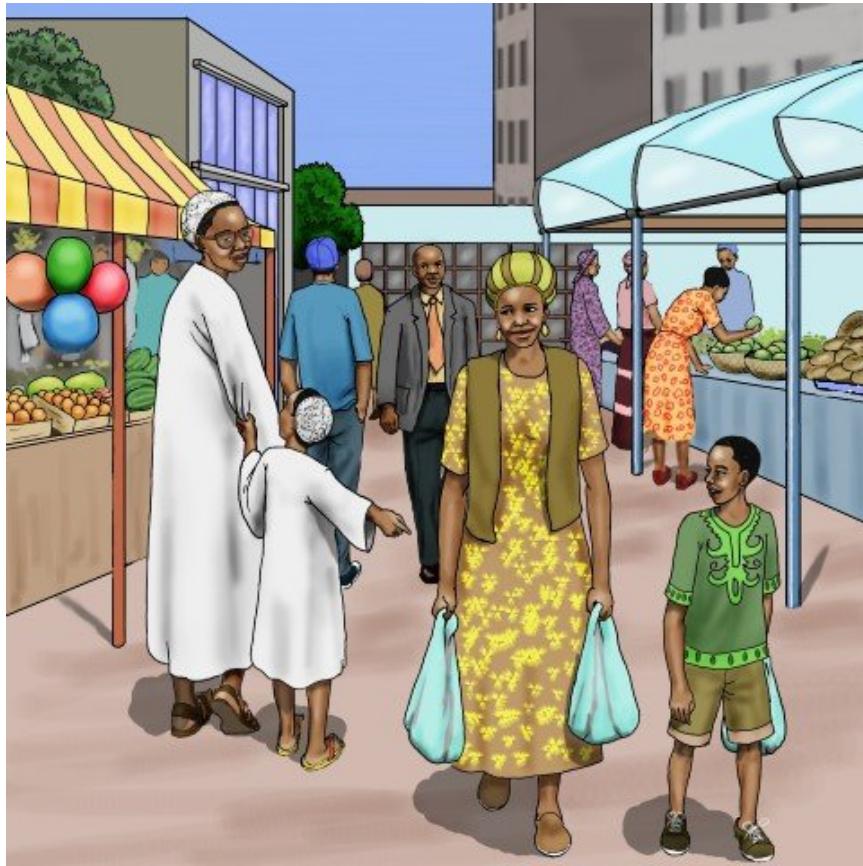
Adelheid Marie Bwire  
siSwati



Muzi uhamba nababe  
wakhe.  
Lilanga lekutsenga  
umfaniswano wesikolo.

“Buka lelihembe leliluhlata  
babe,” kusho Muzi kubabe  
wakhe. Ngiyalibona Muzi.





Muzi sitele kutsenga  
umfaniswano wesikolo.  
Imali yenele umfaniswano  
wesikolo kuphela.

Nali lelihembe leliluhlate  
babe. Ngilo lelifana naleli  
lesilibonile.  
Kusho Muzi ngekutimisela.





Naku lesitele kona lapha.  
Umfaniswano wesikolo.  
"Buka nayi ibhodi".  
Yebo babe ngiyayibona  
lebhodi.

Uyayibona lemali lesinayo?  
Lemali yenele  
umfaniswano wesikolo.  
Ungatikhatsati mfana  
wami.





Buka umfaniswano wakho wesikolo. Ube nenhlanhla mfana wami. Buka nayi intjintji lesele.

Ngicela ungi<sup>s</sup>engele  
lelihembe babe. Kulungile  
mfana wami. Hamba  
uyotsenga lihembe lakho  
leliluhlata.



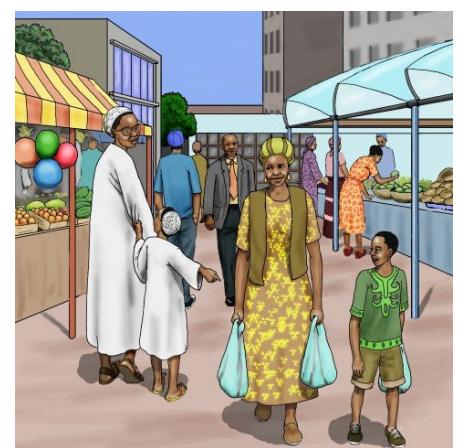
# Umfaniswano wesikolo?

Writer: Adelheid Marie Bwire

Illustration: Rob Owen

Translated By: Busile Ndhlovu

Language: siSwati



© African Storybook Initiative and Molteno Institute, 2015



This work is licensed under a Creative Commons Attribution  
(CC-BY) Version 3.0 Unported Licence

Disclaimer: You are free to download, copy, translate or adapt this story and use the illustrations as long as you attribute or credit the original author/s and illustrator/s.

**Saide**   
South African Institute  
for Distance Education

[www.africanstorybook.org](http://www.africanstorybook.org)

A Saide Initiative